



# H A S M I propaangereedschap

Odin B.V. Technische Apparaten Fabriek  
Wiltonstraat 23  
NL-2722NG Zoetermeer  
The Netherlands

Tel. +31 (0) 793 315 302  
Fax. +31 (0) 798 900 398  
URL www.hasmi.nl  
Email info@hasmi.nl  
swift ABANL2A

ABN/AMRO 51.68.11.010  
ING 38.92.851  
K.v.K 27092718  
BTW No. 004559150B01  
IBAN NL82ABNA0516811010

## NL

Butaan-Propaanslang met twee slangklemmen  
Enkel voor gebruik met butaan en propaan in  
toegestane gasflessen.

## MONTAGE INSTRUCTIES

De gebruiker dient deze gebruiksaanwijzing te bewaren.

- Sluit de gastoevoer alvorens de oude slang af te koppelen.
- Correcte aansluiting: slang volledig op slangpilaar schuiven; breng de slangklem aan achter de twee eerste verdikkingen.
- Draai de slangklem stevig aan.
- Test met zeepsop de aansluiting op lekkages.

\*Bij de geringste beschadiging van de slang of een deel ervan moet deze vervangen worden met een maximum van 5 jaar na het op de slang vermelde productiejaar.

\*De slang mag niet te sterk gedraaid of gebogen worden.

\*De montage-instructies van de aansluitset en het aan te sluiten toestel moeten in ieder geval nageleefd worden.

\*In geval van hergebruik van de slang moeten er slangklemmen gebruikt worden die overeenstemmen met degenen die samen met de slang verkocht worden.

## FR

Tube souple Butan-Propane avec 2 colliers de serrage  
Usage réservé au butane et au propane distribués par  
bouteilles.

## INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

- Fermer l'arrivée du gaz avant de démonter l'ancien tube.
- Montage correct: Tube emmanché à fond: collier serré derrière les deux premiers bossages.
- Serrer le collier ferme.
- Vérifier l'étanchéité du connection avec l'eau savonneuse.

\*Toute détérioration de tout ou partie du tube nécessite son remplacement.

\*Les torsions et les courbures trop importantes doivent être évitées.

\*Le tube doit être renouvelé au maximum 5 ans après sa date de fabrication qui est marquée sur sa paroi.

\*Il est impérative de suivre les indications de montage de l'ensemble de raccordement et de l'appareil à raccorder.

\*En cas de réutilisation du tube, il est impératif d'utiliser des colliers de serrage similaires à ceux commercialisés avec le tube.

## EN

Butane-Propane hose with two hose clamps  
Only for use with butane or propane in allowed  
gas bottles.

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

User must keep these instructions.

- Close the gas-supply before removing the old hose.
- Correct connection: hose must be placed correctly, fix the hose clamp behind the first two thickenings.
- Tighten the hose clamps firmly.
- Test the connection with soapy water for leakages.

\*At the slightest damaging of the hose or part of it, it must be replaced with a maximum of 5 years after the production date mentioned on the hose.

\*The hose may not be severely turned or bent.

\*The assembly-instructions of the connection set and the appliance should in any case be followed.

\*In case of re-using the hose you must use hose clamps similar to the ones sold with the hose.

## DE

Butan-Propan-Schlauch mit zwei Schlauchbindern  
Nur zur Verwendung mit in Flaschen vertriebenem  
Butan- und Propangas.

## MONTAGEANWEISUNGEN

- Die Anleitung ist vom Benutzer aufzubewahren.  
1 Schließen Sie die Gaszufuhr, bevor Sie den alten Schlauch entfernen.  
2.Richtige Montage: Schlauch genau verbunden; Binder hinter den zwei ersten Verdickungen gespannt.  
3.Die Binder ganz richtig spannen.  
4.Dichtheit des Anschlusses mit Seifenwasser überprüfen.

\*Bei der kleinsten sichtbaren Beschädigung des Schlauches oder eines Schlauchteils muss der Schlauch ersetzt werden, spätesten jedoch 5 Jahre nach Produktionsdatum, das auf dem Schlauch aufgedruckt ist.

\*Der Schlauch darf nicht verdreht oder abgeknickt werden.

\*Die Anleitungen der Sets sowie des Gerätes müssen genauestens beachtet werden.

\*Wird der Schlauch wiederverwendet, müssen die gleichen Schlauchbinder wie die Original Schlauchbinder verwendet werden.